



To: ORIX Asia Limited  
致: 歐力士(亞洲)有限公司

Date 日期: \_\_\_\_\_

Please complete in ENGLISH BLOCK LETTERS and return the **original/copy** completed request form to ORIX Asia Limited at 25<sup>th</sup> Floor, Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong or fax no. 2863 6897 or email at [operation@orix.com.hk](mailto:operation@orix.com.hk). For any queries, please contact our handling staff at 2862 9256 or 2514 2623 or fax no. at 2863 6897.  
請用英文正楷填寫並將已填妥之**正本/副本**申請書交回香港中環交易廣場 2 座 25 樓歐力士(亞洲)有限公司或傳真號碼 2863 6897 或電郵至 [operation@orix.com.hk](mailto:operation@orix.com.hk)。如有任何查詢，請致電本公司職員 2862 9256 或 2514 2623 或傳真號碼 2863 6897。

**General Loan Information Request Form**  
**一般貸款資料申請書**

Re 鑒於: **Borrower Name(s) 借款人** : \_\_\_\_\_  
**Loan No. 貸款編號** : \_\_\_\_\_  
**Vehicle/Vessel Registration No. 車輛/船隻編號(if applicable)(如適用)** : \_\_\_\_\_

I/We would like to have the following loan information (please “√” under the appropriate box):  
本人/我們欲要求下列之貸款資料(請“√”適當之方格):

- Settlement Amount 贖會數 (settlement date 贖會日期:** \_\_\_\_\_)
- Loan Repayment Record 貸款供款紀錄 (from 由 \_\_\_\_\_ to 至 \_\_\_\_\_)**
- Insurance Policy Copy 保險單副本**
- Loan Agreement Copy 貸款合約副本**
- Vehicle Registration Document Copy 車輛登記文件副本**
- Certificate of Ownership Copy (Vessel) 擁有權證明書副本(船隻)**
- Other 其他:** \_\_\_\_\_

and please reply/deliver to me/us by the following method (please “√” one item only)  
及請以下列之方法回覆/送遞給我/我們(請只“√”一項):

- Fax No. 圖文傳真號碼** : \_\_\_\_\_
- Telephone No. 電話號碼** : \_\_\_\_\_
- E-mail address 電郵地址** : \_\_\_\_\_
- Ordinary Mail 平郵** :  **the correspondence address as recorded under the above loan agreement**  
上述貸款協議書之通訊地址  
 **address 地址:** \_\_\_\_\_

I/We agree that the above request(s) is/are subject to your approval and also agree to pay your company for the relevant fees and charges (if applicable). 本人/我們同意上述之申請需經貴公司批准為準並且同意支付貴公司有關之所需費用(如適用)。

Signature of Borrower(s)

借款人簽署

(The signature(s)/chop must be same as the loan agreement)

(簽署/印鑑必須與貸款協議書相同)

**For ORIX Use Only**

Received Date	
Signature	
Verified By	